

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between
Xiangnan University, Chenzhou, P.R.China
and
Universidad Autónoma de Chiapas, Chiapas, Mexico

The two parties are committed to strengthening academic, educational and research cooperation. To this end, the parties hereby reach the following intent:

1. STAFF EXCHANGE

The two parties may exchange academic staff for study, lecturing, research or consultation on a reciprocal basis. The exchange period shall normally be one or two academic terms, subject to approval by the Host Institution. The Host Institution shall provide necessary facilities and support, including accommodation assistance. The Home Institution shall maintain salary payments during the exchange.

2. STUDENT EXCHANGE

Both parties may send undergraduate students to the other party in relevant fields. Students shall abide by the regulations of the Host Institution and submit applications through their Home Institution.

3. COOPERATIVE RESEARCH

The parties encourage joint research by scholars and departments. Costs, terms, and conditions shall be negotiated separately.

4. CHINA-FOREIGN COOPERATIVE EDUCATION

The two parties may explore China-foreign cooperative education in compliance with applicable laws and regulations, including joint programs, courses, and institutional cooperation. Specific arrangements shall be defined in separate written agreements.

谅解备忘录

湘南学院
(中国, 郴州)

和

墨西哥恰帕斯自治大学
(恰帕斯州, 墨西哥)

双方致力于加强学术、教育与科研合作, 兹达成如下意向:

1. 教职工交流

双方可基于互惠原则互派学术人员赴对方院校学习、授课、研究或咨询, 期限一般为一至两学期, 须经接收院校批准。接收院校提供必要设施与住宿协助; 派出院校在交流期间照常发放薪酬。

2. 学生交流

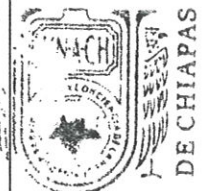
双方可选派相关专业本科生赴对方院校交流学习, 学生须遵守接收院校规章制度, 并通过本校提交申请。

3. 合作研究

鼓励双方学者及院系开展合作研究, 相关费用与条件另行协商。

4. 中外合作办学

双方在遵守相关法律法规前提下, 可探索合作举办项目、课程及办学机构等中外合作办学形式, 具体事项另行签订书面协议。



AUTONOMA
CTORIA
2026

5. REGULATIONS ON THE USE OF BRANDS AND LOGOS

Any use of the Brand or Logo of an Institution by the other Institution for any online or offline external promotion activity and of materials and/or contents produced or provided by one of the Institutions shall be subject to the other Institution's written approval.

6. IMPLEMENTATION, EFFECTIVENESS, AMENDMENT, RENEWAL, AND TERMINATION

Terms for each specific project shall be agreed in writing by both parties before implementation. This Memorandum shall take effect on the date of the last signature and remain valid for five years. It may be amended by mutual written consent. The Memorandum may be renewed upon joint review six months before expiration. Either party may terminate this Memorandum by giving six months' prior written notice.

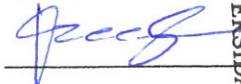
In witness whereof, the parties hereto execute this Memorandum:

For Xiangnan University



President
Date: 2026.5.6

For Universidad Autónoma de Chiapas, Mexico



President
Date: 27/07/26


5.品牌与标识使用规范

任何一方在任何线上或线下对外推广活动中使用另一方的品牌、标识, 以及使用一方制作或提供的材料与内容, 均须事先取得另一方书面批准。

6.执行、生效、修订、续签与终止

各具体项目合作条款须在实施前由双方书面确认。本备忘录自最后一方签署之日起生效, 有效期五年; 经双方书面同意可修订。期满前六个月共同评估后可续签。任何一方可提前六个月书面通知终止本备忘录。

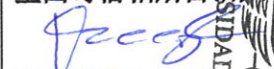
双方授权代表签署如下:

湘南学院



校长
日期: 2026.5.6

墨西哥恰帕斯自治大学



校长
日期: 27/07/26
